

A person wearing a yellow jacket and a red hat is walking away from the camera on a narrow suspension bridge. The bridge is made of wooden planks and has metal mesh railings on both sides. The bridge spans a deep, dense forest of tall evergreen trees. The lighting is soft and natural, suggesting a misty or overcast day.

Agio

---

VENDREDI 20 AVRIL 2018  
HÔTEL AUBERGE UNIVERSEL  
MONTRÉAL

---

LA SCIENCE INFIRMIÈRE EN CANCÉROLOGIE :  
*un chemin à fréquenter*



# SÉMINAIRE AQIO 2018

## Mot de la présidente

Science infirmière, recherche, données probantes, bonnes pratiques, être infirmière, infirmier en 2018 c'est intégrer ces concepts à notre quotidien. L'intuition bien qu'utile pour déceler un changement de condition chez nos patients ne suffit plus pour justifier entièrement nos actions. Nos interventions doivent être appuyées par des résultats probants, nos évaluations soutenues par des outils validés. C'est ce que les présentations autour du thème de cette année « La science infirmière en cancérologie; un chemin à fréquenter » vont explorer. Je souhaite que tous et chacun d'entre vous trouve dans la journée du 20 avril l'inspiration et la motivation pour prodiguer aux personnes atteintes de cancer des soins de qualité basés sur des résultats probants et appuyés par des outils validés.

Je tiens à remercier les membres du comité organisateur qui ont planifié une journée qui se veut rassembleuse, inspirante et concrète pour la pratique de l'infirmière en oncologie au quotidien.

**Maryse Carignan, M.Sc. inf.**

Présidente de l'Association québécoise des infirmières en oncologie

## HORAIRE DES ACTIVITÉS

- 7h30** Inscriptions et visite des exposants  
Petit déjeuner continental
- 8h30** Mot d'ouverture  
par M<sup>me</sup> Maryse Carignan  
Présidente de l'AQIO
- 8h40** **Conférence d'ouverture**  
par M<sup>me</sup> Dominique Tremblay  
*La science infirmière : un chemin à fréquenter pour enrichir notre pratique*
- 9h40** Pause santé – visite des exposants
- 10h15** **Présentations simultanées**
- 12h00** Dîner (inclus dans les frais d'inscription)  
Remise du prix AQIO
- 13h30** **Ateliers simultanés**
- 14h30** Pause santé- visite des exposants  
Remise des attestations
- 14h45** **Conférence de clôture**  
par D<sup>re</sup> Kim Lavoie  
*Demeurer motivé face à la résistance : comment la compréhension de ce qui nous motive peut améliorer la qualité de vie*
- 15h45** Mot de clôture du Séminaire
- 16h00** Assemblée générale de l'AQIO  
Un cocktail sera servi

## Conférence d'ouverture 8h40 à 9h40

### La science infirmière : un chemin à fréquenter pour enrichir notre pratique

La pratique infirmière en cancérologie doit intégrer les meilleurs résultats de recherche pour viser l'excellence des soins, pour accompagner les personnes touchées par le cancer dans la prise de décision et pour atteindre une valorisation et une satisfaction professionnelle. Dans une société fondée sur le savoir, la seule intuition ne suffit pas : la science infirmière est un chemin incontournable.

Mais la science infirmière, qu'est que cela veut dire ? En cancérologie, où en sommes-nous ? Quelles sont les stratégies de mobilisation des connaissances qui nous guide au quotidien ? Comment la science infirmière contribue au renouvellement de nos pratiques en répondant à notre curiosité professionnelle ?

La conférence d'ouverture du Professeure Tremblay abordera ces questions pour nous et avec nous avec des exemples concrets de par son expertise, ses intérêts de recherche et ses réalisations.

### Dominique Tremblay, Inf. Ph.D.



Dominique Tremblay est infirmière de formation. Elle a une vaste expérience en clinique de même qu'en gestion à titre de cadre supérieur dans le réseau de la santé.

Elle détient un doctorat en Sciences infirmières, option Administration des services infirmiers de l'Université de Montréal et un postdoctorat de l'Université d'Ottawa option

Recherche sur les services de santé. Elle est professeure agrégée à l'École des sciences infirmières de l'Université de Sherbrooke, titulaire de la Chaire de recherche sur la qualité et la sécurité des soins aux personnes touchées par le cancer et chercheure régulière au Centre de recherche Hôpital Charles Le Moyné.

Les travaux de recherche du Professeure Tremblay portent sur les interventions novatrices situées à l'interface de la clinique et de l'organisation des services ayant un potentiel pour améliorer plus efficacement les soins aux personnes touchées par le cancer et mieux soutenir leurs proches. Par exemple, la Professeure Tremblay a conduit des travaux de recherches subventionnés participant à la mise en œuvre du réseau de cancérologie du Québec, sur les modèles de soins tenant compte du risque oncologique, l'optimisation des pratiques professionnelles, dont celle des infirmières.

# PRÉSENTATIONS SIMULTANÉES

## 10 h 15 à 11 h 55

PRÉSENTATION 1 : de 10 h 15 à 11 h 00 PRÉSENTATION 2 : de 11 h 10 à 11 h 55

### Salle Piazzeta\*

Rez-de-chaussée

#### 1. Les lymphoïdes non-hodgkinien (LNH)

Cette présentation aborde quelques données statistiques concernant les LNH, la physiopathologie de chacun d'entre eux, les traitements reliés, ainsi que les soins infirmiers. Des histoires de cas en lien avec les différents LNH seront également présentées.

**Catherine de Ravinel, inf., B.Sc.**

Infirmière clinicienne

Centre hospitalier de l'Université de Montréal

#### 2. Registre provincial des maladies trophoblastiques : satisfaction des professionnels et des patientes

L'objectif du Réseau des maladies trophoblastiques du Québec (RMTQ) est d'assister les professionnels en charge de cette maladie rare autant que d'informer les patientes tout au long du continuum de suivi clinique. Le but de l'étude est de comparer la satisfaction des professionnels et des patientes quant aux différents services offerts par le Réseau.

**Magali Breguet, inf.**

Infirmière en suivi systématique – Infirmière pivot

DGC – Centre hospitalier de l'Université de Montréal

### Salle El Giardino\*

Rez-de-chaussée

#### 1. Les troubles cognitifs associés au cancer (TCAC) : en parlons-nous suffisamment ?

La présentation s'attardera notamment sur le volet de sensibilisation des équipes de soins à la problématique du TCAC, sur l'intégration d'un outil de dépistage systématique de la plainte cognitive dans la pratique clinique et sur les moyens pour mieux accompagner les femmes atteintes de cancer du sein, touchées par ces difficultés.

**Louise Compagna, Inf., B.Sc.**

Infirmière consultante  
CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal

**Nicole Deschênes, Inf., B.Sc.**

Infirmière pivot en oncologie  
Cancer du sein  
CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal

#### 2. Développement d'un questionnaire sur la transition de santé de femmes atteintes d'un cancer du sein

Le but de cette recherche est de développer et valider un questionnaire sur les stades de transition des perceptions de l'état de santé pour permettre aux professionnels de la santé de situer les femmes atteintes d'un cancer dans chacune des étapes du processus et d'offrir des interventions adaptées à chaque stade.

**Maude Hébert, inf., Ph D.**

Professeure – Université du Québec à Trois-Rivières

### Salle Pierre de Coubertin

Sous-sol

#### 1. Attendre le changement ou être le changement : ce que je peux faire à mon niveau

Devant des problématiques récurrentes qui semblaient être sans issue, un groupe d'IPO a décidé d'initier des rencontres hebdomadaires ayant pour but de trouver des solutions « à notre niveau ». Nous souhaitons partager cette expérience d'empowerment qui a eu un impact majeur autant au niveau personnel que professionnel.

**Manon Coulombe, inf., M. Sc., CHPCN(C)**

Infirmière pivot en soins palliatifs – Hôpital Maisonneuve-Rosemont

**Marie-Pier Lessard, inf., B. Sc., CSIO (c)**

infirmière pivot en oncologie – Hôpital Maisonneuve-Rosemont

#### 2. Administration d'agent antinéoplasiques IV : une méthode pan-qubécoise harmonisée

Le comité national d'évolution de la pratique des soins infirmiers en cancérologie a standardisé la méthode de soins infirmiers (MSI) pour l'administration d'agents antinéoplasiques par voie intraveineuse. Toutes les équipes de cancérologie du Québec ont collaboré à son développement. Discussions sur les enjeux de sécurité menant à la MSI uniformisée.

**Josée Beaudet, inf., M.Sc., CSIO (c)**

Conseillère-cadre aux activités cliniques pour le volet santé respiratoire et oncologie – Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec

**Sonia Joannette, inf., M.Sc., CSIO (c)**

Cadre-conseil en soins infirmiers  
Direction générale de cancérologie,  
Ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec

### Salle Olympique

Sous-sol

#### 1. La fin de traitement, un mode d'emploi en survivance

Vous arrive-t-il de ne pas outiller suffisamment vos patients sur la survivance ? Un groupe d'infirmière en oncologie au CHU de Québec a décidé d'améliorer l'enseignement aux patients lors de la fin des traitements afin de le guider à reconnaître ses besoins et de lui offrir le support nécessaire.

**Stéphanie Duguay, inf., M.Sc., CSIO (c)**

Infirmière de pratique avancée (IPA) (i)  
oncologie, greffe de cellules souches et banque de sang  
CHU de Québec – Université Laval  
Hôpital de l'Enfant-Jésus

**Julie Tremblay, inf.**

Infirmière CHU de Québec  
Université Laval  
Hôpital de l'Enfant-Jésus

**Marie-Hélène St-Onge, inf.**

Infirmière CHU de Québec  
Université Laval  
Hôpital de l'Enfant-Jésus

**Karine Desgroseillers, inf.**

Infirmière CHU de Québec  
Université Laval  
Hôpital de l'Enfant-Jésus

## Salle Olympique (suite)

Sous-sol

### 2. Soutenir le patient et les proches, un sport d'équipe

Cette présentation interactive a pour but de présenter les ressources communautaires pouvant soutenir les personnes touchées par le cancer tout au long du continuum de soins et de discuter de pratiques innovantes pour un maillage efficient et intégré avec le milieu communautaire.

**Véronique St-Laurent, M.Sc.**

Coordonnatrice  
Service d'information  
sur le cancer  
Société canadienne  
du cancer

**Anne Plante, inf., M.Sc., CSIO (c) CSIP**

Conseillère régionale en soutien  
et développement des pratiques  
en oncologie – Centre intégré de  
Cancérologie de la Montérégie (CICM),  
ainsi qu'au Réseau Cancer Montérégie  
(RCM) du CISSS Montérégie-Centre

## Salle Hochelaga\*

Sous-sol

### 1. Les interventions infirmières mobilisant l'espoir des patients atteints de cancer avancé

Les personnes ayant un diagnostic de cancer avancé expérimentent fréquemment de la détresse. L'espoir peut être une ressource facilitant l'adaptation du patient et ses proches. De par sa proximité avec le patient, l'infirmière détient une position clé afin d'intervenir à ce niveau. Les résultats d'une étude menée auprès d'infirmières soignants des personnes atteintes de cancer pulmonaire de stade avancé seront discutés.

**Marie-Ève Bélanger, Inf., M.Sc., CSIO (c)**

Infirmière de pratique avancée en oncologie (i)  
CHU de Québec

### 2. Développement d'un outil d'évaluation des besoins de la personne et de ses proches aidants en soins palliatifs et de fin de vie (SPFV) à domicile

Le maintien des personnes dans leur milieu de vie constitue une priorité du Plan de développement en soins palliatifs et de fin de vie (MSSS, 2015). Plusieurs études rapportent qu'une majorité de personnes en fin de vie préfère être soignée à domicile et y mourir, si les conditions permettent ce choix.

**Johanne Hébert, inf., Ph.D.**

Professeure – Chercheure – UQAR

**\* Attention places limitées  
dans les salles suivantes :**

Salle Piazzeta (rez-de-chaussée)  
Salle El Giardino (rez de chaussée)  
Salle Hochelaga (sous-sol)

## Conférence de clôture

14 h 45 à 15 h 45

### Demeurer motivé face à la résistance : comment la compréhension de ce qui nous motive peut améliorer la qualité de vie

Les objectifs de cette conférence sont dans un premier temps de comprendre et d'identifier les notions élémentaires de la motivation et du comportement humain. Dans un deuxième temps, il s'agira d'identifier la résistance et ce afin de la surmonter lorsqu'elle se présente devant nous tout en reconnaissant le rôle et l'importance d'une communication efficace entre le personnel soignant et les patients.

Puis, en terminant un regard sera posé sur les compétences et principes fondamentaux de la communication motivationnelle afin de reconnaître comment celle-ci peut être utilisée pour améliorer les soins des patients atteints du cancer .

**D<sup>re</sup> Kim L. Lavoie, Ph.D.**



- Professeure, département de psychologie, Université du Québec à Montréal (UQAM)
- Chercheure, division de recherche sur les maladies chroniques, Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal
- Chercheure associée, Institut de Cardiologie de Montréal
- Co-directrice, Centre de médecine comportementale de Montréal (CMCM) [www.mbmc-cmcm.ca](http://www.mbmc-cmcm.ca)

- Présidente, Psychologie de la santé et médecine comportementale, Association canadienne de psychologie
- Présidente, *Canadian Network of Health Behavior Change and Promotion (CAN-Change)*
- Co-responsable, *International Behavioral Trials Network (IBTN)* [www.ibtnetwork.org](http://www.ibtnetwork.org)

D<sup>re</sup> Lavoie est reconnue à l'échelle internationale pour ses recherches sur la prévention des maladies chroniques et l'impact des interventions comportementales, notamment la communication motivationnelle, sur les comportements reliés à la santé et l'évolution des maladies chroniques.

Elle a obtenu plus de 20 millions de dollars en fonds de recherche évaluée par les pairs, dont plus de 4 millions comme chercheure principale (IRSC, Fondation des maladies du cœur et de l'AVC et industrie), qui ont mené à plus de 150 articles et chapitres évalués par les pairs et publiés dans diverses revues scientifiques.

Elle a été invitée à présenter plus de 200 présentations et ateliers, dont plus de 150 portant sur la communication motivationnelle. Au total, plus de 10 000 professionnels de la santé à travers le monde ont assisté à ses ateliers organisés par des organismes sans but lucratif ou professionnels (par exemple, Association canadienne de dermatologie, Fondation des maladies du cœur et de l'AVC) et par l'industrie (par exemple, Abbvie, Boehringer Ingelheim, Janssen).

# ATELIERS SIMULTANÉS

## 13h30 à 14h30

### Salle El Giardino\*

Rez-de-chaussée

**Programme de formation sur la détection de la détresse avec la participation de patients partenaires, un chemin incontournable.**

La détection de la détresse est importante pour soutenir le patient en oncologie. Le programme de détection testé innove en y impliquant des patients partenaires à toutes les étapes, incluant lors de la formation. La formation et les résultats de recherche sur la contribution des patients partenaires seront présentés.

**Irène Leboeuf, inf., M.Sc., CSIO (c)**  
Conseillère en soins spécialisés en oncologie – Centre hospitalier de l'Université de Montréal

**Katy McDuff, inf., B.Sc., CSIO (c)**  
Infirmière pivot en oncologie  
Centre hospitalier de l'Université de Montréal

### Salle Pierre de Coubertin

Sous-sol

**Le suivi systématique des personnes diabétiques qui reçoivent des traitements contre le cancer incluant des corticostéroïdes; l'expérience du CISSS de Laval.**

Cet atelier a pour but d'explorer la problématique pour l'équipe de soins de la qualité et la sécurité des soins des personnes diabétiques qui reçoivent des traitements contre le cancer incluant des corticostéroïdes. Il définira la démarche entreprise par l'équipe interdisciplinaire pour favoriser le respect du plan de traitement de la personne dans sa globalité, retarder l'apparition et la dégradation des complications et maintenir la qualité de vie des personnes diabétiques qui reçoivent des traitements contre le cancer incluant des corticostéroïdes.

**Maryse Carignan, inf., M.Sc., CSIO (c)**  
Conseillère clinique  
au CISSS de Laval

**Steve Chalifoux, inf., B.Sc.**  
**IPO en diabète**  
CISSS de Laval

**Sylvain Paquin, inf.**  
Centre de cancérologie  
de Laval

**Julie Lambert, inf., B.Sc.**  
ASI – Centre régional  
du diabète de Laval

### Salle Olympique

Sous-sol

**Les plans thérapeutiques infirmiers en oncologie... Qu'en faites-vous ?**

Toutes les infirmières œuvrant en oncologie (1<sup>ère</sup> ligne, clinique externe, R.T., unité d'hospitalisation) recherchent la continuité de soins. Les outils pour le faire demeurent encore en élaboration (suivi aux rapports interservices, notes au dossier, DSIE, PTI, PII, PSI, etc.) Que pensent les infirmières du PTI pour faciliter la continuité de soins ? Pourquoi est-il sous utilisé? Un sondage vous sera présenté, une discussion sur les défis de son utilisation sera animée et un exercice pour en faciliter sa rédaction sera une expérience énergisante que nous ferons ensemble dans le plaisir.

**Anne Plante, inf., M.Sc. CSIO (c) CSIP**  
Conseillère régionale en soutien et développement des pratiques en oncologie au Centre intégré de Cancérologie de la Montérégie (CICM) ainsi qu'au Réseau Cancer Montérégie (RCM) du CISSS Montérégie-Centre

**Mélanie Dubé-Leduc, inf., B.Sc.**  
Infirmière clinicienne oncologie  
CISSS de la Montérégie-Centre

**Kateryna Matviychuk, inf., B.Sc.**  
Infirmière clinicienne en soutien à domicile pour la clientèle en oncologie et soins palliatifs  
CISSS de la Montérégie-Est  
CLSC Simonne Monet Chartrand

### Salle Hochelaga\*

Sous-sol

*Cet atelier s'adresse aux infirmières pivots et à des fins de discussion, le nombre de participants est limité à 30.*

**Au cœur du travail des IPO : discussion sur les activités cliniques**

Depuis l'an 2000, 294 infirmières pivot en oncologie ont été mis en place pour centrer les soins sur les personnes atteintes par le cancer. Entre la définition, l'organisation des services, les statistiques et la réalité du quotidien, comment les IPO actualisent-elles leur rôle? Discussion sur ses activités cliniques.

**Sonia Joannette, inf., M.Sc., CSIO (c)**  
Cadre-conseil en soins infirmiers  
Direction générale de cancérologie  
Ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec

**Maria Gabriela Ruiz Mangas, Inf., M.Sc., CSIO (c)**  
Adjointe à la directrice et gestionnaire administrative du programme de lutte contre le cancer  
Direction clientèle néphrologie et oncologie  
CHU de Québec – Université Laval

**\* Attention places limitées dans les salles suivantes :**

Salle Piazzeta (rez-de-chaussée)  
Salle El Giardino (rez de chaussée)  
Salle Hochelaga (sous-sol)

# LA SCIENCE INFIRMIÈRE EN CANCÉROLOGIE : *un chemin à fréquenter*

## AQIO 2017-2018

### Conseil d'administration

Maryse Carignan	Présidente
Linda Hershon	Vice-présidente
Jacinthe Brodeur	Trésorière
Andréanne Chevette	Conseillère
Annie Jean	Conseillère
Jacinthe Hovington	Conseillère
Mélany Léonard	Conseillère
Christine Maheu	Conseillère
Alexis Parent	Conseiller
Marika Swidzinski	Conseillère
Claudine Tremblay	Conseillère

## SÉMINAIRE 2018

### Membres du comité organisateur

#### Coordonnatrice

Lise Levasseur

#### Programmation

Sylvie Bélanger  
Karine Bilodeau  
Jacinthe Brodeur  
Frédéric Côté  
Lise Levasseur

#### Inscriptions et finance

Olga Guerra  
Jacinthe Brodeur

#### Recherche de commandites/OBNL

Karine Lepage  
Frédéric Côté  
Olga Guerra

#### Comité scientifique

Frédéric Côté  
Gabrielle Chartier  
Olga Guerra  
Myriam Jean Maltais  
Marie Scarlett Prieur

#### Publicité

Renée Roy  
Billy Vinette

#### Soutien pour l'accréditation de l'évènement

Irène Leboeuf

#### Conseillère

Caroline Mathieu

## INFORMATIONS GÉNÉRALES ET INSCRIPTIONS

[fourwav.es/aqio2018](http://fourwav.es/aqio2018)

### Courriel AQIO

[onconursing@gmail.com](mailto:onconursing@gmail.com)

### Lieu

Hôtel Auberge Universel Montréal  
5000, rue Sherbrooke Est, Montréal (Québec) H1V 1A1

### Hébergement

Des chambres sont réservées au nom de l'AQIO. Vous devez faire vous-même les réservations au nom de l'AQIO. Hôtel Auberge Universel Montréal, 514 253-3365 – 1 800 567-0223

### Transport de Québec

Départ de Québec à 5 h 30  
Départ de Montréal à 17 h 30

Réservation obligatoire avant le 6 avril 2018

### Pour informations

Myriam Jean Maltais : 418-663-2572, poste 6164  
Courriel : [myriam.jean-maltais.ciusscscn@ssss.gouv.qc.ca](mailto:myriam.jean-maltais.ciusscscn@ssss.gouv.qc.ca)

### Accréditation

Une demande d'accréditation a été adressée à SOFEDUC. L'information à cet effet vous sera transmise lors du séminaire.

*L'emploi du féminin est utilisé dans ce document afin d'alléger le texte et de faciliter la lecture; il désigne aussi bien les hommes que les femmes.*

Nous remercions nos généreux commanditaires et toutes les personnes qui ont contribué à la réalisation de ce séminaire annuel en soins infirmiers en oncologie.

#### Conception graphique :

Marika Vallée pour la Direction des communications et de l'accès à l'information, CHUM

#### Photographie en couverture :

Ian Froome, sur UnSplash.com